

gorenje
BY
ora ito



714563-a4

CE

التخلص من الجهاز



مواد التغليف مصنعة من مواد ملائمة بيئياً والتي يمكن إعادة تدويرها أو تجميعها أو التخلص منها دون أي خطر على البيئة. لهذا الغرض، تم تعريف مواد التعبئة والتغليف بشكل مناسب.

يشير الرمز على المنتج، أو على ملصقة التغليف، على أنه لا يجب التعامل مع هذا الجهاز كنفاية منزلية. قم بتسليم المنتج إلى مراكز تجميع النفايات المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والالكترونية المستهلكة.

من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فإنك تساهم في الميلولة دون حدوث عواقب سلبية محتملة ناجمة عن معالجة النفايات بشكل غير ملائم والتي تهدد البيئة وصحة الإنسان. والتي قد تنتج بسبب التخلص الغير صحيح من المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمجلس البلدية المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمتر الذي اشترت منه هذا المنتج.

نمتفط بالمق لإجراء أية تغييرات وللأخطاء في تعليمات الاستخدام.

توصيل كابل الكهرباء (الجهاز مزود بكابل طاقة)

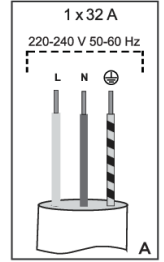
- يجب توصيل الجهاز بأسلاك قوية متصلة مباشرة بمصدر الطاقة.
- يجب أن تتوافق الأجهزة الخاصة بفصل التيار الكهربائي مع اللوائح ذات الصلة.
- لا يجب مد كابل الطاقة ولا تغطي الحواف المادية.
- إذا تم تركيب الجهاز فوق فرن، فيُرجى التأكد من عدم ملامسة كابل الطاقة أبدًا لأجزاء الفرن الساخنة.

التوصيل أحادي الطور

قم بتوصيل الجهاز كما هو موضح في الرسم التخطيطي A. وإذا كانت موصلات الطاقة لديك لا تسمح بوجود فيوز 32 أمبير، فيجب تقليل طاقة الجهاز أو الحد منها وفقًا لذلك.

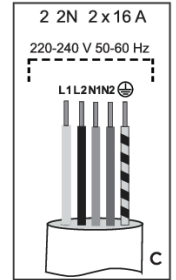
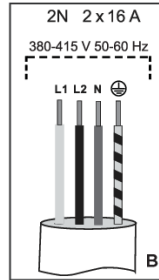
يُرجى مراجعة فصل إعدادات المستخدم.

L = بني
N = أزرق
⊕ = أصفر/أخضر



التوصيل ثنائي الأطوار

- إذا كان التيار الكهربائي الخاص بك يحتوي على موصلين لخطين وموصل واحد محايد، فقم بتوصيل الجهاز كما هو موضح في الرسم التخطيطي B.
- إذا كان التيار الكهربائي الخاص بك يحتوي على موصلين لخطين وموصلين محايدين، فقم بتوصيل الجهاز كما هو موضح في الرسم التخطيطي C.



L1 = بني
L2 = أسود
N1 = أزرق
N2 = رمادي
⊕ = أصفر/أخضر
!NL فقط لـ

L1 = بني
L2 = أسود
N = أزرق
⊕ = أصفر/أخضر

توصيل موقد الطهي بالتيار الكهربائي

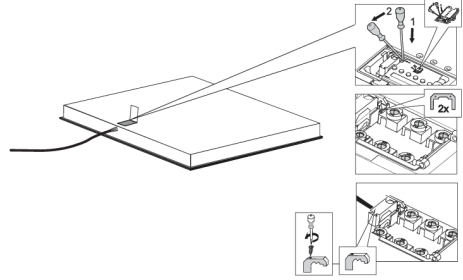
- يجب أن تتوافق حماية توصيلات الطاقة الكهربائية الرئيسية مع اللوائح ذات الصلة.
- قبل توصيل الجهاز، يُرجى التأكد من أن الجهد المحدد على لوحة التصنيف يتوافق مع الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة الرئيسي.
- يجب أن يكون هناك جهاز تبديل في صندوق التركيبات الكهربائية يمكنه فصل جميع أقطاب الجهاز من مصدر الطاقة الرئيسي، مع ترك مسافة 3 مم على الأقل بين نقاط التلامس عند الفتح. وتشمل الأجهزة المناسبة الفيوزات ومفاتيح الحماية وما إلى ذلك.
- يجب ضبط التوصيلات لتلائم شدة التيار والفيوزات.
- بعد التركيب، يجب حماية الأجزاء التي تحمل التيار الكهربائي والأجزاء المعزولة لعدم حدوث تلامس.

تحذير! ⚠

لا يجوز توصيل الجهاز إلا بواسطة فني خبير معتمد. فقد تؤدي التوصيلات الخاطئة إلى إتلاف أجزاء من الجهاز. وفي مثل هذه الحالة، لن يحق لك تفعيل الضمان! ويجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل أي عملية إصلاح أو صيانة.

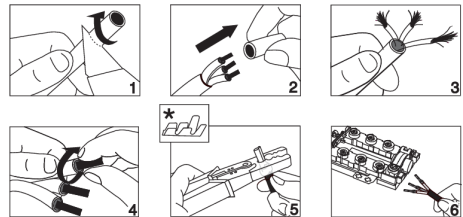
مخطط التوصيلات

- قبل توصيل الجهاز، يجب التحقق من الجهد الكهربائي. وتأكد من أن الجهد المحدد على لوحة التصنيف يتوافق مع الجهد الكهربائي لأسلاك الطاقة لديك. ويجب فحص الجهد الكهربائي لأسلاك الطاقة (220-240 فولت بين L و N) بواسطة فني خبير باستخدام جهاز قياس مناسب.
- افتح غطاء صندوق التوصيلات الطرفية.
- قم بتوصيل الأسلاك وفقاً لنوع توصيلات جهازك.
- يتم تركيب وصلات العبور عند توصيل الوحدات الطرفية.



كابل كهربائي (الجهاز بدون كابل كهربائي)

- يمكن استخدام ما يلي للتوصيل:
- H من النوع 05 PVC • كابلات التوصيل المعزولة مع موصل واقى باللونين H05V2V2-F أو الأصفر والأخضر، أو كبلات أخرى مكافئة أو متفوقة.
- يجب ألا يقل قطر الكابل الخارجي عن 8.00 مم.
- قم بتمرير كابل الطاقة من خلال أداة تخفيف إجهاد الكابلات (المشبك)



* لا يتم توفير الحلقات.

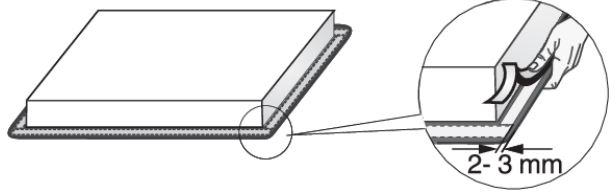
معلومات ⚡
نوصي باستخدام حلقات الأسلاك الكهربائية (أطراف التوصيل).

تركيب حشية رغوية (فوم)

معلومات

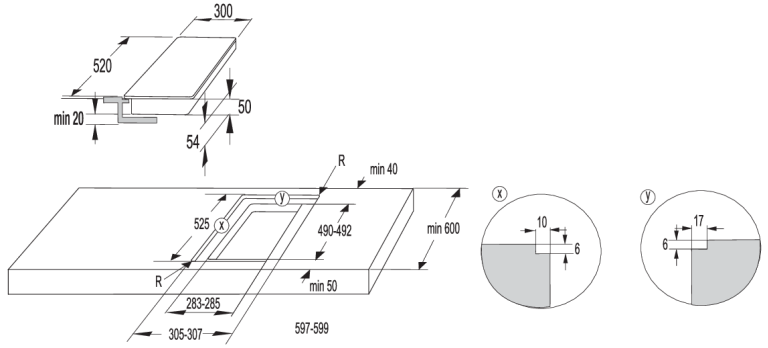
تأتي بعض الأجهزة مع الحشية مجبزة بالفعل!

قبل تركيب الجهاز على سطح العمل في المطبخ، يجب وضع حشية الرغوة المرفقة مع الجهاز بالجانب السفلي من موقد السيراميك الزجاجي. مع إزالة الشريط الواقي من الحشية. وتثبت الحشية بالجانب السفلي للزجاج (على بعد 2 إلى 3 مم من الحافة). ويجب وضع الحشية على طول حافة الزجاج بالكامل. ولا ينبغي أن تتداخل الحشية في الزوايا. وعند تركيب الحشية، تأكد من عدم إتلافها أو ملامستها للأجسام الحادة.

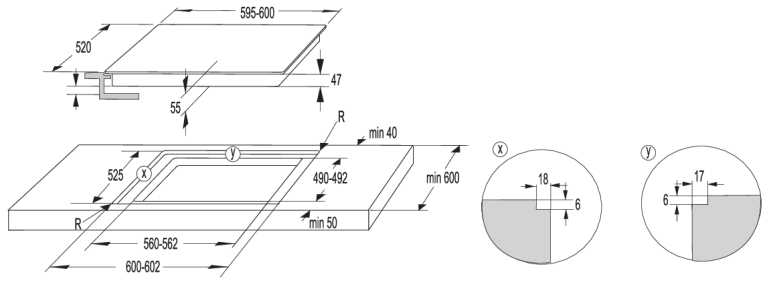


تحذير! ⚠

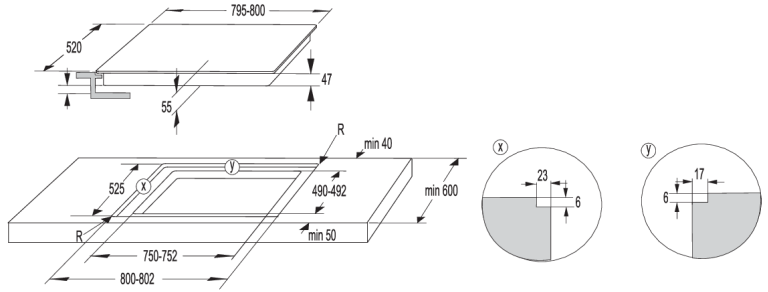
لا يجب تركيب الجهاز بدون الحشية!



سم 30



سم 60



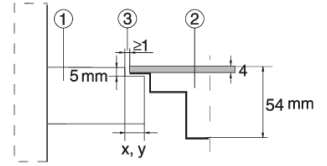
سم 80

تحذيرا! 

إذا تم تركيب الفرن أسفل موقد طبي مثبت على المستوى نفسه، فيجب ألا يقل سمك سطح العمل عن 40 مم.

سطح العمل المجري

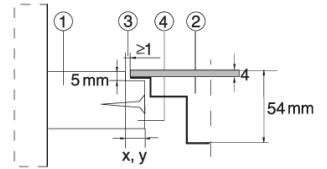
1. سطح العمل
2. الجهاز
3. الفتحة



نظراً لهامش الخطأ (التفاوت) للوحة السيراميك الزجاجية للجهاز، والقطع في سطح العمل، فإن الفتحة قابلة للتعديل (بعد أدنى 2 مم).

سطح العمل السيراميك أو الخشبي أو الزجاجي

1. سطح العمل
2. الجهاز
3. الفتحة
4. إطار خشبي بسمك 16 ملم

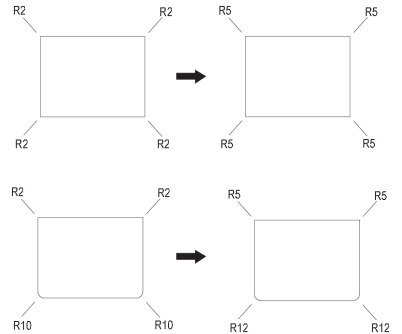


نظراً لهامش الخطأ (التفاوت) للوحة السيراميك الزجاجية للجهاز، والقطع في سطح العمل، فإن الفتحة قابلة للتعديل (بعد أدنى 2 مم). قم بتثبيت الإطار الخشبي على بعد 5.5 مم أسفل الحافة العلوية لسطح العمل (راجع الشكل).

يجب الانتباه لمواف الزجاج (R10، R2) عند قطع الفتحة.

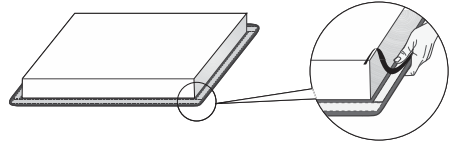
القطع لعمل الفتحة

الزجاج



تركيب الجهاز

نظرًا لهامشالخطأ (التفاوت) للوحة السيراميك الزجاجية للجهاز، والقطع في سطح العمل، فإن الفتحة قابلة للتعديل (بعد أدنى 2 مم). قم بتثبيت الإطار الخشبي على بعد 5.5 مم أسفل الحافة العلوية لسطح العمل (راجع الشكل). لا يجوز تركيب الجهاز إلا على سطح عمل مقاوم للحرارة والماء، مثل سطح العمل المصنوع من الحجر (الطبيعي) (الرخام والجرانيت) أو الخشب الصلب (يجب أن تكون الحواف الموجودة على طول الفتحة محكمة الغلق). وعند التركيب على سطح عمل مصنوع من السيراميك أو الخشب أو الزجاج، يجب استخدام إطار فرعي خشبي. والإطار غير مزود بالجهاز. فلا يجوز تركيب الجهاز إلا في تجويف مصنوع من مواد أخرى بعد استشارة الشركة المصنعة لأسطح العمل والحصول على موافقتها الصريحة. ويجب أن تكون الأبعاد الداخلية للوحدة الأساسية مساوية على الأقل للقطع الداخلي للجهاز. فذلك سيسمح بإخراج الجهاز ببساطة من سطح العمل.



أولاً، يتم تمرير كابل الطاقة من خلال الفتحة. ويوضع الجهاز فوق منتصف الفتحة. ثم يتم توصيل الجهاز بمصدر الطاقة (راجع التعليمات الخاصة بتوصيل الجهاز). وقبل إحكام غلق الجهاز، ينبغي تجربة تشغيله. ثم يتم إغلاق الفتحة بين الجهاز وسطح العمل باستخدام مادة مانعة للتسرب من السيليكون. ويجب أن يكون عازل السيليكون المستخدم في غلق الجهاز مقاومًا لدرجة الحرارة (حتى 160 درجة مئوية على الأقل). وبعد ذلك يتم تنعيم عازل السيليكون باستخدام أداة مناسبة. ويجب اتباع التعليمات الخاصة باستخدام مانع التسرب المصنوع من السيليكون المحدد. ولا ينبغي تشغيل الجهاز حتى يجف عازل السيليكون تمامًا.

1. سيليكون مانع التسرب
2. شريط مانع التسرب



تحذير! ⚠️

انتبه بشكل خاص للأبعاد المدمجة مع أسطح العمل الحجرية (الطبيعية). عند اختيار مادة السيليكون المانعة للتسرب، وعليك مراقبة مادة سطح العمل واستشارة الشركة المصنعة لأسطح العمل. فيمكن أن يؤدي استخدام مواد مانعة للتسرب سيليكون غير مناسبة إلى تغير دائم في لون بعض الأجزاء.

إخراج الجهاز المدمج

افصل الجهاز عن مصادر الطاقة. واستخدم أداة مناسبة لإزالة حشية السيليكون من حوله. ثم أخرج الجهاز عن طريق دفعه لأعلى من الجانب السفلي.

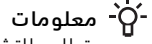
تحذير! ⚠️

لا تحاول إخراج الجهاز من الجانب العلوي من سطح العمل.

تحذير! ⚠️

سيكون قسم الخدمة مسؤولاً فقط عن إصلاح وصيانة موقد الطهي. ويُرجى استشارة موزع معدات المطابخ المتخصص فيما يتعلق بإعادة تركيب موقد الطهي (على نفس المستوى).

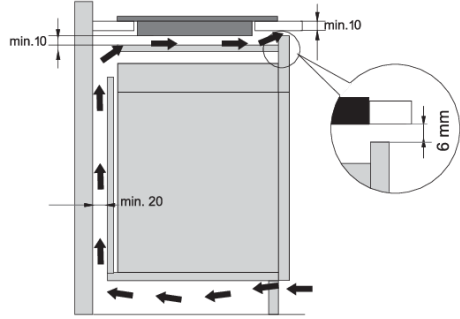
فتحات التهوية في خزانة المطبخ السفلية



يتطلب التشغيل العادي للمكونات الإلكترونية لموقد الطهي المثي دوران الهواء بصورة كافية.

الخزانة السفلية مع الدرج

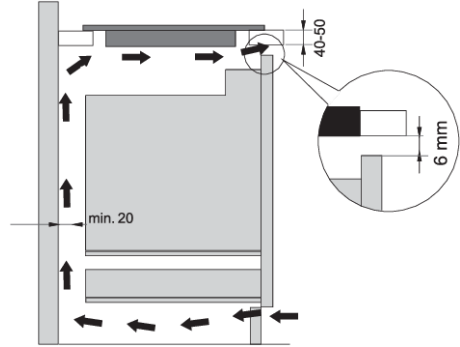
- يجب أن يكون هناك فتحة بارتفاع لا يقل عن 140 مم بطول عرض الخزانة بالكامل في الجدار الخلفي للخزانة. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون هناك فتحة لا تقل عن 6 مم في الجانب الأمامي، على طول عرض الخزانة بالكامل.
- يجب تركيب لوح فاصل أفقي أسفل موقد الطهي بطوله بالكامل. ويجب أن يكون هناك خلوص 10 مم على الأقل بين الطرف السفلي للجهاز ولوحة التقسيم. يجب السماح بالتهوية المناسبة من الجانب الخلفي.



- الموقد مزود بمروحة تقع في الجزء السفلي منه. وإذا كان هناك درج أسفل خزانة المطبخ، فلا تستخدمه لتخزين الأشياء الصغيرة أو الورق لأن هذه الأشياء قد تتسبب في تلف المروحة ونظام التبريد إذا تم امتصاصها في المروحة. وعلاوة على ذلك، لا ينبغي استخدام الدرج لتخزين رقائق الألومنيوم أو المواد السوائل القابلة للاشتعال (مثل البخاخات). وعليك الاحتفاظ بهذه المواد بعيداً عن موقد الطهي. فهناك خطر حدوث انفجار!
- يجب أن يكون هناك خلوص لا يقل عن 20 مم بين محتويات الدرج وفتحات مدخل المروحة.

الخزانة السفلية مع الفرن

- يمكن تركيب فرن أسفل موقد المث لأنواع مع مروحة الأفران تبريد.
- قبل تركيب الفرن، يجب إزالة الجدار الخلفي لخزانة المطبخ في منطقة الفتحة للتركيب.
- وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون هناك فتحة لا تقل عن 6 مم على الجانب الأمامي، على طول عرض الخزانة بالكامل.
- وإذا تم تركيب أجهزة أخرى أسفل موقد الطهي المثي، فلا يمكننا ضمان تشغيلها بشكل صحيح.

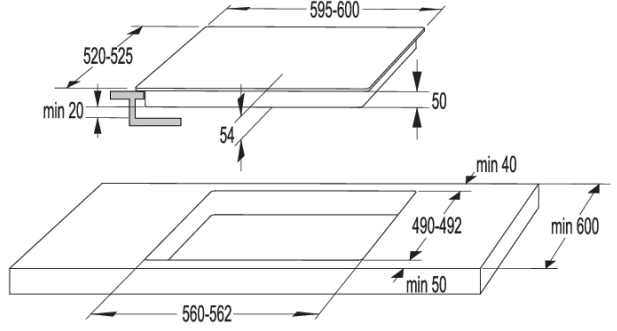


التركيبات على نفس المستوى في سطح العمل

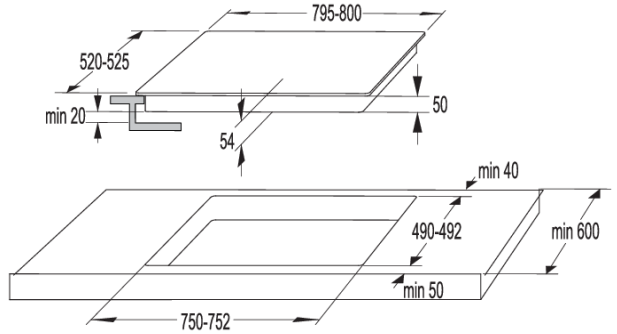
الأجهزة التي لا تحتوي على حواف أو إطارات زخرفية مناسبة للتركيب على نفس المستوى.



30 سم

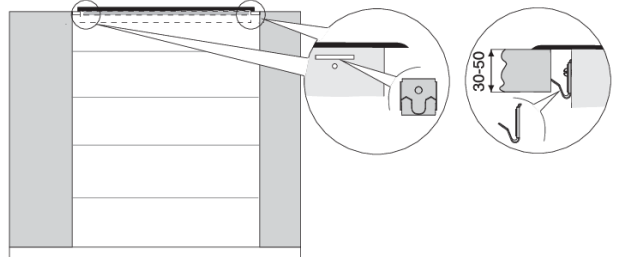


60 سم



80 سم

تركيب مشبك التثبيت



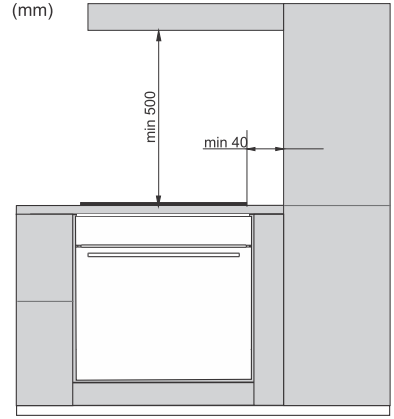
- يجب أن يكون سطح العمل مستويًا تمامًا. احم أسطح الأماكن المخصصة للتركيب.
- استخدم المسامير الأربعة المرفقة (x4) لتركيب عناصر التثبيت (x4) بالفتحة والمكان المخصص للتركيب في الجدارين الأمامي والخلفي لموقد الطهي.
- أدخل موقد الطهي في المكان المخصص للتركيب، واضغط عليه بقوة من الأعلى نحو سطح العمل.
- لا تستخدم براغي أطول من 6.5 مم لإحكام ربط مشبك التثبيت.

تركيب موقد مدمج

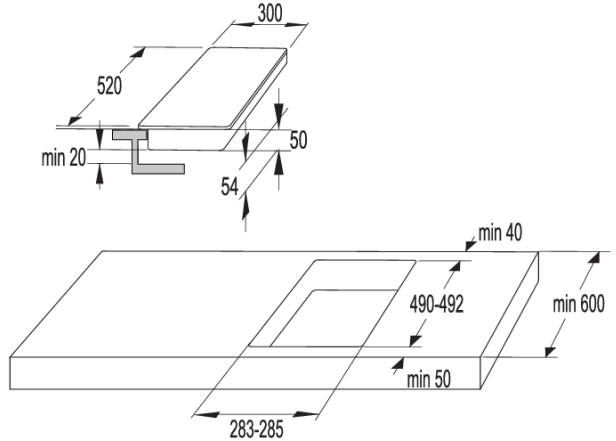
إجراء التركيب

- يجب أن يكون سطح العمل مستويًا تمامًا.
- يجب حماية حواف الفتحة المقطوعة بشكل مناسب.
- قم بتوصيل موقد الطهي بمصدر الطاقة الرئيسي (راجع التعليمات الخاصة بتوصيل موقد الطهي بمصدر الطاقة الرئيسي).
- أدخل الموقد في الفتحة المقطوعة.

- لا يجوز تركيب الجهاز في سطح عمل المطبخ وتوصيله بأنابيب الطاقة إلا بواسطة فني مؤهل جيدًا.
- يجب معالجة القشرة أو أي قطع أخرى من قطعة أثاث المطبخ التي سيتم تركيب الموقد بها بغراء مقاوم للحرارة (100 درجة مئوية)؛ وإلا فقد يتغير لون سطح العمل أو يتشوه.
- لا يُسمح باستخدام حواف الزاوية المصنوعة من الخشب الصلب على أسطح العمل خلف منطقة الطهي إلا إذا كانت المسافة بين الديكور وموقد الطهي ليست أقل مما هو مذكور في خطط التركيب.
- يتم تحديد أبعاد موقد الطهي ليتم تركيبه في سطح العمل فوق قطعة من أثاث المطبخ، بعرض 600 مم أو أكثر.



- يجب تثبيت عناصر المطبخ المعلقة أو المثبتة على الحائط بدرجة كافية بحيث لا تتداخل مع عملية العمل.
- يجب ألا تقل المسافة بين موقد الطهي وشفاط المطبخ عما هو محدد في تعليمات تركيب شفاط المطبخ. الحد الأدنى للمسافة 500 ملم.
- يجب ألا تقل المسافة بين حافة الجهاز وعنصر أثاث المطبخ الطويل المجاور عن 40 مم.
- لا يُسمح باستخدام حواف الزاوية المصنوعة من الخشب الصلب على أسطح العمل خلف منطقة الطهي إلا إذا كانت المسافة بين الديكور وموقد الطهي ليست أقل مما هو مذكور في خطط التركيب.
- يشار إلى الحد الأدنى للمسافة بين موقد الطهي المدمج والجدار الخلفي في رسومات التركيب.



قد تؤدي أي إصلاحات غير مصرح بها للجهاز إلى حدوث صدمة كهربائية وخطر ماس كهربائي؛ لذلك، لا داعي لفعل ذلك بنفسك. ويُنصح بترك هذا العمل لخبير أو فني صيانة.

في حالة وجود مشكلات بسيطة في تشغيل الجهاز، يُرجى مراجعة هذا الدليل لمعرفة ما إذا كان بإمكانك إصلاح المشكلة بنفسك.

إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو لا يعمل على الإطلاق بسبب التشغيل أو التعامل غير المناسب، فلن تكون زيارة فني الصيانة مجانية، حتى خلال فترة الضمان.

الرجاء حفظ الإرشادات للرجوع إليها في المستقبل ويُرجى تسليمها إلى أي مالك أو مستخدم لاحق للجهاز. فيما يلي بعض النصائح حول تصحيح بعض المشاكل الشائعة.

المشكلة / الخطأ	السبب
القاطع المنزلي يفصل باستمرار	اتصل بفني الخدمة.
صفير وعرض مستمر	انسكاب الماء على سطح المستشعر أو جسم موضوع فوق المستشعرات. مسح سطح المستشعر.
F على الشاشة	يشير هذا إلى حدوث خطأ أثناء العملية.

إذا استمرت المشكلات على الرغم من اتباع النصائح المذكورة أعلاه، فُيُرجى الاتصال بفني صيانة معتمد. لا يغطي الضمان الإصلاح أو أي مطالبة بالضمان ناتجة عن التوصيل أو الاستخدام غير الصحيح للجهاز. وفي هذه الحالة، سيتكفل المستخدم بمصاريف الإصلاح.



تحذير!

قبل الإصلاح، يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة (عن طريق إزالة الفيوز أو إزالة القابس من مقبس الحائط).

التنظيف والصيانة

قم بتنظيف السطح بعد كل استخدام، وإلا فإن بقايا أجزاء الطعام ستحترق على السطح الساخن في المرة القادمة التي تستخدم فيها الجهاز.

من أجل تنظيف وصيانة منتظمة لسطح الموقد السيراميكي الزجاجي، استخدم منظفات العناية الخاصة، التي تشكل طبقة واقية على السطح، وتحميه من الأوساخ.

قبل كل استخدام، للأسطح السيراميكية الزجاجية، امسح أي غبار أو جزيئات أخرى عن سطح الموقد وأسفل الأوعية حيث يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح.

معلومات

استخدام الليف المعدني، والإسفنجة الكاشطة، والمنظفات الكاشطة يخدش سطح الموقد. كما ويمكن أن يتضرر من استخدام البخاخات الكاشطة ومواد التنظيف السائلة الغير مناسبة.

يمكن أن تزول العلامات والرموز عن لوحة الموقد إذا تم استخدام وسائل التنظيف الكاشطة أو المسببة للتآكل، أو أواني طهي ذات قاع متزّخر.

يمكن إزالة البقع الخفيفة بقطعة قماش ناعمة رطبة، ثم، امسح السطح ليحف.

يمكن إزالة بقع الماء باستخدام محلول معتدل من الخل، ومع ذلك، لا تستخدم هذا المحلول لتنظيف الإطار (فقط مع بعض الموديلات، حيث تفقد تلفها. لا يُسمح لاستخدام بخاخ كاشط أو وسائل لإزالة التكلس.

قم بإزالة البقع الصعبة باستخدام وسائل وأدوات تنظيف خاصة لتنظيف الأسطح السيراميكية الزجاجية. عند استخدام هذه المنتجات، اتبع الإرشادات المرفقة من قبل الشركات المصنعة لها. تأكد من إزالة أية بقايا لوسائل التنظيف تماما، حيث يمكن أن تضر بالسطح السيراميكي الزجاجي عندما ترتفع درجة حرارة حقول الطهي.

يمكن إزالة بقايا الطعام العنيدة والمحتركة باستخدام أداة كشط. توخى الحذر عند استخدام المكشطة كي لا تؤذي نفسك.

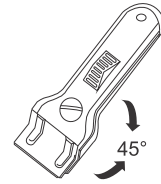
معلومات

لا يتم تضمين الكاشطة في معدات الأجهزة.

معلومات

استخدم المكشطة فقط في الحالات التي لا يمكن فيها إزالة الأوساخ بقطعة قماش مبللة أو بالمنظفات الخاصة بالأسطح السيراميكية الزجاجية.

امسك المكشطة بزاوية صحيحة (45 إلى 60 درجة). اضغط بالمكشطة بلطف واتركها لتنزلق على الزجاج فوق العلامات والرموز لإزالة الأوساخ. احذر من عدم ملامسة المقبض البلاستيكي للمكشطة (في بعض الموديلات) لمقل الطهي الساخن.



معلومات

لا تضغط بالمكشطة عموديا على الزجاج ولا تخدش لوحة الفرن بطرف المكشطة أو بالشفرة.

السكر والمواد الغذائية التي تحتوي على السكر يمكن أن تؤدي إلى تضرر السطح السيراميكي الزجاجي بشكل دائم، وبالتالي، يجب إزالة السكر والمواد الغذائية التي تحتوي على السكر بالمكشطة حالاً عن السطح السيراميكي الزجاجي، بالرغم من أن منطقة الطهي لا تزال ساخنة.

جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها

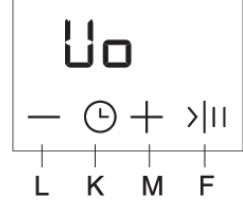
خلال فترة الضمان، يقوم بالإصلاحات فقط مركز خدمة معتمد من قبل الشركة المصنعة.

قبل القيام بأية إصلاحات يجب التأكد من فصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي إما من خلال فصل القاطع الكهربائي أو سحب القابس الكهربائي من المأخذ الجداري.

إعدادات المستخدم

يمكنك ضبط مستوى صوت الإشارة الصوتية، ومدة الإنذار الصوتي، وإعدادات القفل التلقائي. يمكن تنشيط قائمة إعدادات المعلمات خلال دقيقتين بعد توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، عن طريق لمس مفتاح إيقاف المؤقت (Stop&Go) باستمرار لمدة 3 ثوان تقريبًا أثناء إيقاف تشغيل الجهاز. ستظهر المعلمة الأولى "Uo" على شاشة المؤقت، والذي يشير إلى مستوى (ارتفاع صوت) الإشارات الصوتية. اضغط على مفتاح المؤقت (M,N) لتحديد نوع المعلمة.

Uo - مستوى الإشارة الصوتية وصوت التنبيه (ارتفاع الصوت)
So - مدة التنبيه
Lo - القفل التلقائي



ستظهر القيمة المحددة الحالية على شاشات مستوى طاقة منطقة الطهي اليمنى. يمكن تعديل القيمة عن طريق الضغط على المفتاح + أو - لمنطقة الطهي الأمامية اليمنى. يمكن تأكيد جميع المعلمات وتخزينها عن طريق الضغط مع الاستمرار على مفتاح إيقاف المؤقت (Stop&Go) لمدة ثانيتين. بعد ذلك، سيتم سماع صفيح لمدة قصيرة. إذا كنت لا ترغب في تخزين إعدادات المعلمات الجديدة، فأغلق وضع إعدادات المستخدم بالضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.



مستوى الإشارة الصوتية وصوت التنبيه (ارتفاع الصوت) "Uo"

- يمكن ضبط القيم التالية:
- 00 على الشاشة = متوقف (لا ينطبق على الإنذار والإشارة الصوتية للخطأ)
 - 01 على الشاشة = الحد الأدنى لمستوى الصوت
 - 02 على الشاشة = مستوى صوت متوسط
 - 03 على الشاشة = الحد الأقصى لمستوى الصوت (الافتراضي)
- ستصدر إشارة صوتية قصيرة عند كل تغيير بمستوى الصوت الذي تم تعيينه حديثًا.

مدة التنبيه الصوتي "So"

- يمكن ضبط القيم التالية:
- 05 على الشاشة = 5 ثوان
 - 1,0 على الشاشة = دقيقة واحدة
 - 2,0 على الشاشة = دقيقتان (الافتراضي)

قفل الأمان للأطفال "Lo"

- إذا تم تنشيط وظيفة القفل التلقائي في وضع إعدادات المستخدم، فسيتم قفل موقد الطهي تلقائيًا في كل مرة يتم فيها إيقاف تشغيله.
- 00 على الشاشة = متوقف (الافتراضي)
 - 01 على الشاشة = قيد التشغيل

أقصى وقت للطبي

للسلامة، يتم تقييد وقت الطبي لكل منطقة طبي بعد أقصى. يعتمد المد الأقصى لوقت الطبي على مستوى الطاقة الذي تم ضبطه مؤخرًا. إذا لم يتغير مستوى الطاقة، فسيتم إيقاف تشغيل منطقة الطبي تلقائيًا بعد الوصول إلى الحد الأقصى لمدة الطبي.

المستوى	ب	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
المد الأقصى لوقت التشغيل (ساعات)	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1

إطفاء موقد الطبي بالكامل

المس مفتاح التشغيل/الإيقاف (A) لإيقاف تشغيل الموقد بالكامل. سيُصدر الموقد صفييرًا، وسيتم إيقاف تشغيل جميع المؤشرات، باستثناء مؤشرات مناطق الطبي التي لا تزال ساخنة، والتي يظل مؤشر الحرارة المتبقية الخاص بها وامضًا. ستظل العلامة "H" مضاءة.

إيقاف عملية الطهي مؤقتًا باستخدام Stop&Go


وظيفة Stop&Go تسمح لك بإيقاف (أو تعليق) عملية الطهي مؤقتًا، مع الاحتفاظ بجميع إعداداتك. لإيقاف عملية الطهي مؤقتًا، المس المفتاح Stop&Go (C). سيضيء مصباح مؤشر (1 C) فوق المفتاح. ستبدأ الإعدادات على شاشات العرض في الوميض. يتم وقف جميع الإعدادات، ولا يتم تسخين منطقة الطهي (يتم إيقاف تشغيل المسخنات). وتكون جميع المفاتيح باستثناء مفتاح التشغيل/الإيقاف و Stop&Go غير نشطة. لتعطيل وظيفة Stop&Go، المس مفتاح Stop&Go مرة أخرى. سينطفئ ضوء المؤشر (1 C). إذا لم يتم إيقاف تشغيل وظيفة Stop&Go، سيتم إيقاف تشغيل الموقد بالكامل تلقائيًا بعد 10 دقائق.

وظيفة الذاكرة



تسمح وظيفة الذاكرة باستعادة أحدث الإعدادات المحددة خلال 5 ثوان بعد إيقاف تشغيل الموقد. ستفي هذه الوظيفة بالعرض عندما تقوم -على سبيل المثال- بالضغط عن طريق الخطأ على مفتاح التشغيل/الإيقاف، وإيقاف تشغيل الموقد بالكامل، أو إذا تم إيقاف تشغيل موقد الطهي تلقائيًا بسبب انسكاب كمية من أي سائل.

بعد إيقاف التشغيل باستخدام مفتاح التشغيل/الإيقاف، لديك 5 ثوان لإعادة تشغيل لوحة التحكم، و5 ثوان أخرى للضغط على المفتاح Stop&Go لاستعادة إعداداتك. خلال هذه الثواني الخمس، يومض مصباح المؤشر الموجود فوق مفتاح استعادة الإعدادات. ستتم استعادة جميع الإعدادات التي كانت نشطة قبل إيقاف تشغيل الموقد.

إيقاف التشغيل تلقائيًا

إذا تم تنشيط المفاتيح لفترة طويلة أثناء الطهي (على سبيل المثال، بسبب انسكاب سائل أو وضع جسم فوق مفاتيح المستشعر)، فسيتم إطفاء جميع مناطق الطهي بعد 10 ثوان. سيومض رمز  على الشاشة. يجب إزالة هذا الجسم أو تنظيف السائل المنسكب من على مفاتيح المستشعرات في غضون دقيقتين؛ وإلا فسيتم إطفاء موقد الطهي تلقائيًا. ويمكن استعادة أحدث الإعدادات من خلال وظيفة الذاكرة Stop&Go باستخدام مفتاح

إطفاء منطقة الطهي

لإيقاف تشغيل منطقة طهي معينة، استخدم المفتاح ذا الصلة — لضبط القيمة على "0". لإيقاف تشغيل منطقة الطهي بسرعة، المس المفاتيح ذوي الصلة  و  في وقتٍ واحد. ستسمع صفارة قصيرة، وستظهر العلامة "0" على وحدة العرض. إذا تم ضبط طاقة جميع مناطق الطهي على "0"، فسيتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي تلقائيًا بعد بضع ثوان.

مؤشر الحرارة المتبقية

بمجرد إيقاف تشغيل منطقة طهي ساخنة أو موقد الطهي بالكامل، سيتم عرض ما يلي:

- "H" منطقة الطهي ساخنة؛

تعتمد المدة التي سيُعرض ذلك فيها على مستوى الطاقة وعلى المدة التي تم فيها تنشيط منطقة الطهي. عند اختفاء العلامة "H" قد تظل منطقة الطهي ساخنة في بعض الحالات (انقطاع التيار الكهربائي، أو إبقاء وعاء ساخن في منطقة الطهي وما إلى ذلك). احذر خطر الحروق! في حالة انقطاع التيار الكهربائي بينما لا تزال مناطق الطهي ساخنة، ستومض العلامة "H" على الشاشة. يشير هذا إلى أن منطقة الطهي قد تكون ساخنة أو غير ساخنة، بناءً على مدة انقطاع التيار الكهربائي.

معلومات

تم اختبار الجهاز في المصنع مع تسخين مناطق الطهي. لذلك، قد يومض "H" على الشاشة لفترة عند توصيل الجهاز لأول مرة في منزلك.

معلومات

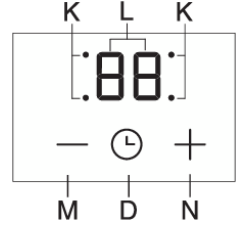
عند اختفاء العلامة "H" قد تظل منطقة الطهي ساخنة. مخاطر الحروق!

وظائف التوقيت

يمكن ضبط وقت الطهي من دقيقة واحدة إلى 99 دقيقة. تتيح هذه الوظيفة وضعتين للتشغيل:

التذكير كل دقيقة

اضغط على مفتاح المؤقت/عداد الدقائق (D) لتنشيط المؤقت. سيظهر "0" على شاشة المؤقت (L). المس المفاتيح + (N) و - (M) لضبط الوقت من دقيقة واحدة إلى 99 دقيقة.



- بعد انتهاء الوقت المحدد، سيتم تنشيط صوت التنبيه؛ ولكن لن يتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي.
- يتم إطفاء صوت التنبيه عن طريق لمس أي مفتاح؛ وخلاف ذلك، سيتم إطفاءه تلقائيًا بعد فترة زمنية معينة.
- ستظل وظيفة مؤشر الدقائق نشطة حتى عند إطفاء موقد الطهي باستخدام المفتاح (A).
- خلال الدقيقة الأخيرة من العد التنازلي، سيتم عرض الوقت المتبقي بالتوازي.

2 مؤقت إيقاف التشغيل لمنطقة الطهي المحددة

تسمح هذه الوظيفة بضبط وقت الطهي لمنطقة الطهي المحددة التي تم ضبط مستوى الطاقة لها بالفعل. عند انتهاء الوقت، يتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي تلقائيًا. اضغط على مفتاح المؤقت/عداد الدقائق (D) لتنشيط المؤقت. سيظهر "0" على شاشة المؤقت (L). المس مفتاح المستشعر (D) مرة أخرى. ستبدأ النقطة (K) لمنطقة الطهي ذات الصلة في الوميض.

- المس المفاتيح + و - لضبط الوقت في النطاق من دقيقة واحدة إلى 99 دقيقة.
- عند تعيين القيمة المطلوبة، يبدأ العد التنازلي. ستستمر في الوميض النقطة (K) مشيرةً إلى منطقة الطهي التي تم ضبط وظيفة المؤقت لها.
- بعد انتهاء الوقت المحدد، ستصدر إشارة صوتية وسيتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي. ستومض العلامة "0" على شاشة الساعة. أغلق صوت التنبيه عن طريق لمس أي مفتاح بالتناوب؛ وسيتم إطفاءه تلقائيًا بعد فترة زمنية معينة.

معلومات

يمكن ضبط وقت الطهي لكل منطقة طهي على حدة. إذا تم تنشيط العديد من وظائف المؤقت، فسيتم التبديل بين الأوقات المتبقية لمناطق الطهي بالتناوب على وحدة العرض لفترات تدوم بضع ثوان. سيشير مصباح المؤشر الومض إلى منطقة الطهي ذات الصلة.

تغيير مدة الطهي

- يمكن تغيير مدة الطهي المتبقية في أي وقت أثناء الطهي.
- المس مفتاح مؤقت إيقاف التشغيل (D) لتحديد شاشة المؤقت لمنطقة الطهي المطلوبة. سيومض مصباح المؤشر ذو الصلة (K).
- المس المفاتيح + (N) و - (M) لضبط مدة الطهي الجديدة.

عرض مدة الطهي المتبقية

في حالة تنشيط عدة إعدادات للمؤقت، يمكن عرض مدة الطهي المتبقية بلمس المفتاح (D).

إعادة تعيين المؤقت

- حدد شاشة المؤقت المطلوب بالضغط على المفتاح (D) (راجع قسم تغيير مدة الطهي المحددة). سيتم عرض المؤقت الذي تم تعيينه وسيضيء مصباح المؤشر لمنطقة الطهي ذات الصلة.
- المس المفاتيح - (M) لضبط القيمة على "0"، أو اضغط على المفاتيح + (N) و - (M) في وقت واحد لإعادة تعيين القيمة على الفور إلى "0".

معلومات

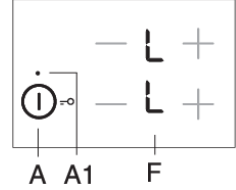
تحتوي كل منطقة طهي على نظام مدمج للحماية من الحرارة الزائدة. إذا لم تكن هناك أواني طهي في منطقة الطهي أو كان نقل الحرارة إلى الطعام غير مناسب، فسيتم إيقاف التسخين تلقائيًا لوضع ثوان. تظهر أهمية هذا الأمر تحديدًا في منطقة الطهي مع خيار تعزيز الطاقة لأنها تعمل بقوة أعلى بكثير وهناك احتمال أكبر للتسخين الزائد.

القفل/قفل الأطفال

يمكن تنشيط قفل الأطفال على الموقد لمنع تشغيل الجهاز بسهولة وسرعة.

قفل أدوات التحكم في موقد الطهي

يجب إيقاف تشغيل الموقد. المس مفتاح التشغيل/الإيقاف مع الاستمرار لمدة 3 ثوان. ستتحول العلامة "0" على مؤشرات الطاقة لمنطقة الطهي إلى العلامة "L". موقد الطهي مغلق الآن. بعد بضع ثوان، سيتم إيقاف تشغيل موقد الطهي تلقائيًا.



إلغاء قفل مفاتيح التحكم في موقد الطهي

لإلغاء قفل موقد الطهي، اتبع طريقة قفله نفسها. يجب إيقاف تشغيل الموقد. المس مفتاح التشغيل/الإيقاف مع الاستمرار لمدة 3 ثوان. ستتحول العلامة "L" على مؤشرات الطاقة لمنطقة الطهي إلى العلامة "0". تم إلغاء قفل موقد الطهي وهو جاهز للاستخدام الآن.

معلومات

إذا تم تنشيط وظيفة قفل الطفل في وضع إعدادات المستخدم (راجع فصل "وضع إعدادات المستخدم"، فسيتم قفل الموقد تلقائيًا في كل مرة عند إطفائه.

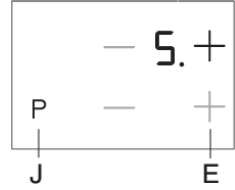
منطقة تسخين إضافية

(حسب الموديل)

يمكن تنشيط حلقة تسخين إضافية لبعض مناطق الطهي (حسب الطراز).

تنشيط امتداد منطقة الطهي/حلقة تسخين إضافية

- يمكن تنشيط حلقة إضافية لمدّ منطقة طهي محددة بالفعل تم ضبط مستوى الطاقة لها. لتنشيط الامتداد، اضغط على المفتاح (1 J/L). سيضيء مصباح الإشارة (E) الموجود بجوار الشاشة.
- يتم تحديد مستوى الطاقة لكلتا الملقطين.
- إذا كانت منطقة الطهي تحتوي على حلقة ثالثة، فيمكنك تنشيطها بالضغط على المفتاح (1 J/L) مرة أخرى، بحيث يضيء مصباحاً إشارة (E) بجوار شاشة مستوى الطاقة.



إلغاء تنشيط امتداد منطقة الطهي/حلقة تسخين إضافية

- لإيقاف تشغيل حلقة (حلقات) الامتداد، اضغط على المفتاح (1 J/L) بجوار منطقة الطهي المحددة.

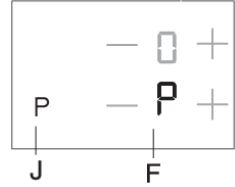
تعزير الطاقة

(حسب الموديل)

في بعض الطرز، يمكن تنشيط تعزير الطاقة في منطقة الطهي الأمامية اليسرى المشار إليها بـ "P" أو "«". مما يسمح بتسخين كل من أواني الطهي والطعام بشكل أسرع.

لتنشيط تعزير الطاقة

- حدد منطقة الطهي الأمامية اليسرى.
- اضغط على المفتاح (J) للحصول على حلقة تسخين إضافية أو تعزير الطاقة. سيظهر الحرف "P" على وحدة عرض الطاقة، وبعد ذلك بفترة قصيرة؛ ستزيد طاقة تسخين إضافية في منطقة الطهي التي ستومض بشكل مكثف.



تعطيل تعزير الطاقة

يمكن إلغاء تنشيط تعزير الطاقة بطريقتين:

- اضغط على المفتاح (J). سيتم إلغاء تنشيط تعزير الطاقة وستعود طاقة التشغيل إلى المستوى المحدد قبل تنشيط تعزير الطاقة.
- يمكن خفض الطاقة إلى المستوى المطلوب بالضغط على المفتاح —.

معلومات

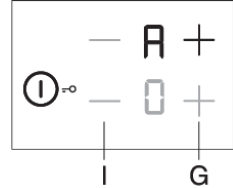
تستهلك منطقة الطهي مع تنشيط تعزير الطاقة "P" الكثير من طاقة التسخين. لذلك، لا يمكن ضبط منطقة الطهي العلوية القريبة (الخلفية) على أقصى طاقة في الوقت نفسه؛ بدلاً من ذلك، ستقتصر قوتها على 7 طوالم مدة تعزير الطاقة. إذا تم تنشيط تقوية الطاقة في منطقة الطهي الأمامية اليسرى في الوقت الذي ضبط فيه مستوى طاقة منطقة الطهي الخلفية على 8 أو 9، أو عند تشغيل وظيفة التسخين السريع التلقائي، فسيتم ضبط مستوى الطاقة لمنطقة الطهي الخلفية اليسرى تلقائياً على 7 وسيُلغى تنشيط وظيفة التسخين السريع التلقائي.

التسخين التلقائي السريع

جميع مناطق الطهي مزودة بآلية خاصة تضبط طاقة الطهي على المد الأقصى في بداية عملية الطهي، بغض النظر عن إعداد الطاقة الفعلي. بعد فترة، ترجع طاقة منطقة الطهي إلى المستوى المحدد مبدئيًا (1 إلى 8).
وظيفة التسخين السريع التلقائي مناسبة للأطباق التي يجب تسخينها بأقصى قدر من الطاقة أولاً، ثم طهيها لفترة أطول من الوقت.

وظيفة التسخين السريع التلقائي غير مناسبة للتسوية أو القلي أو التشويح، أو للطعام الذي يتطلب قلبه، أو تغطيته بالمرق، أو مزجه بشكل متكرر، أو الطعام الذي يحتاج أن يغلي لفترة أطول من الوقت في حلة الضغط.

يجب أن تكون منطقة الطهي قيد إيقاف التشغيل ("0" . يجب أن يظهر على وحدة العرض). اضغط على المفتاح + ذي الصلة لمدة 3 ثوان حتى تسمع صفارة قصيرة. سيومض كل من "A" و "9" بالتناوب على الشاشة. قلل الطاقة إلى المستوى الذي ترغب في الطهي به بعد التسخين السريع التلقائي. سيتناوب كل من "A" ومستوى الطاقة المحدد في الظهور على شاشة مستوى الطاقة. عند انتهاء وقت التسخين السريع التلقائي، تنتقل منطقة الطهي تلقائيًا إلى المستوى المحدد الذي سيتم عرضه بعد ذلك باستمرار.



طاولة التسخين السريع الأوتوماتيكي

مستوى الطاقة	1	2	3	4	5	6	7	8
وقت التسخين السريع التلقائي (بالدقائق)	1:00	2:00	04:50	06:30	8:30	2:30	3:30	4:30

إذا قلت طاقة الطهي أثناء نشاط وظيفة التسخين السريع التلقائي، فسيتم إيقاف تشغيل وظيفة التسخين السريع التلقائي لمنطقة الطهي هذه.

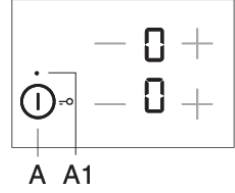
يمكن إلغاء تنشيط وظيفة التسخين السريع التلقائي عن طريق تحديد منطقة الطهي ذات الصلة وتقليل مستوى الطاقة إلى "0". ثم قم بتعيين مستوى الطاقة الجديد.


نوع الطعام/طريقة الطهي	الكمية	مستوى الطاقة	وقت الطهي (بالدقائق)
المساء/إعادة التسخين	0.5 - 1 لتر	A 7-8	4 - 7
الحليب/إعادة التسخين	0.2 - 0.4 لتر	A 1 - 2	4 - 7
الأرز/الطهي	125 جم - 250 جم تقريبًا. 300 مل - 600 مل من الماء	A 2 - 3	20 - 25
بطاطس مسلوقة/ بدون تقطيع، وغير مقشرة	750 جم - 1.5 كجم	A 5 - 6	25 - 38
خضروات طازجة مُقطعة/الطهي	0.5 - 1 كجم تقريبًا. 400 مل - 600 مل من الماء	A 4 - 5	18 - 25

- يسرد الجدول أمثلة على بعض الأطباق التي ستستفيد بشكل خاص من وظيفة التسخين السريع التلقائي.
- القيم المشار إليها تقريبية وقد تعتمد على معلمات أخرى للطهي (على سبيل المثال: نوع أواني الطهي ووجودها، وكمية الماء المضافة وما إلى ذلك).
- وتستخدم كميات أصغر على مناطق الطهي الأصغر؛ وتستخدم كميات أكبر على مناطق الطهي الكبرى.

تشغيل الموقد

المس مفتاح التشغيل/الإيقاف (A) مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة لتشغيل الموقد. سيظهر "0" على جميع مؤشرات مستوى الطاقة. ستصدر إشارة صوتية قصيرة وسيضيء مصباح مؤشر فوق مفتاح "تشغيل".

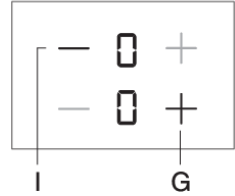


معلومات 

إذا لم يتم تشغيل أي منطقة طهي في غضون 10 ثوانٍ، فسيتم إطفاء موقد الطهي.

تشغيل مناطق الطهي

بعد تشغيل الموقد (في الثواني العشر التالية)، سَتُغَلِّ منطقة الطهي المرغوبة. استخدم مفتاحي $+$ و $-$ لتحديد الإعداد المطلوب لمنطقة الطهي النشطة. إذا قمت أولاً بلمس المفتاح $+$ ، فسيتم تعيين مستوى الطاقة على "9". إذا قمت أولاً بلمس المفتاح $-$ ، فسيتم تعيين مستوى الطاقة على "4".



تغيير إعدادات منطقة الطهي

يمكن تغيير مستوى الطاقة في أي وقت عن طريق لمس المفتاح $-$ أو $+$ المرغوب. لزيادة مستوى الطاقة أو تقليله بشكل أسرع، المس باستمرار المفتاح $-$ أو $+$.

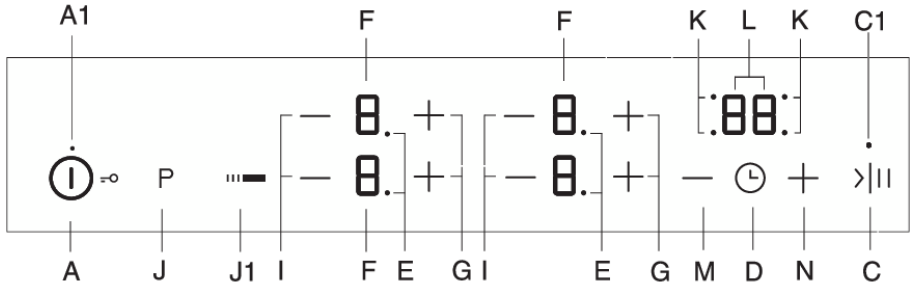
وظيفة الحفاظ على السخونة/إعادة التسخين

منطقة الحفاظ على السخونة/إعادة التسخين مخصصة للحفاظ على الطعام المطبوخ دافئاً. لتنشيط الوظيفة، حدد الإعداد b ، بين 0 و 1.

تشغيل موقد الطهي

وحدة التحكم

(حسب الموديل)



A مفتاح تشغيل/إيقاف الموقد ومفتاح القفل

A1 مصباح مؤشر تشغيل الجهاز

C مفتاح Stop & Go (إيقاف مؤقت)

C1 مصباح مؤشر STOP & Go (إيقاف مؤقت)

D مفتاح عدّاد الدقائق لمؤقت إيقاف التشغيل

E مصباح مؤشر منطقة الطهي الممتد

F مستوى الطاقة/عرض الحرارة المتبقية

G مفتاح زيادة الطاقة (+)

I مفتاح خفض الطاقة (-)

J مفتاح تشغيل/إيقاف منطقة التسخين الممتد اليسرى

J1 مفتاح تشغيل/إيقاف منطقة التسخين الممتد اليمنى

K مصباح مؤشر منطقة الطهي المشغلة بالمؤقت

L شاشة المؤقت

M مفتاح خفض إعدادات المؤقت

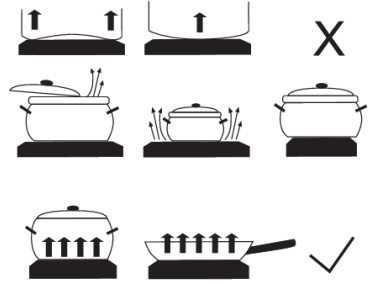
N مفتاح زيادة إعدادات المؤقت

سطح لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرفية)

- لوحة الموقد مقاومة لتغيرات درجة الحرارة
- لا يجوز استخدام موقد السيراميك الزجاجي إذا كان متصدعًا أو به كسور. وإذا سقط جسم حاد على الموقد، فقد ينكسر جسم الموقد. وقد تظهر عواقب مثل هذه الأحداث على الفور أو بعد فترة.
- إذا ظهر أي تشققات مرئية في الموقد، فيجب فصل مصدر الطاقة عن الجهاز على الفور.
- ينبغي التأكد من أن منطقة الطهي وقاع الإناء نظيفان وجافان. حيث سيسمح ذلك بتوصيل أفضل للحرارة ويمنع حدوث أي ضرر لسطح التسخين.
- لا تضع أواني الطهي الفارغة في منطقة الطهي. فقد تتعرض منطقة الطهي للتلف إذا وضعت مقلاة فارغة عليها. قبل وضع المقلاة على منطقة الطهي، امسح قاع المقلاة حتى يجف للسماح بتوصيل الحرارة.

نصائح حول استخدام مستلزمات الطهي

- استخدم مستلزمات الطهي العالية الجودة ذات قاع مسطح ومستقر.
- يجب أن يكون قطر أسفل الأواني المستخدمة مساويًا لقطر منطقة الطهي.
- إن مستلزمات الطهي الزجاجية (البيركس) المصقولة القاع مناسبة للاستخدام على لوحة الموقد إذا كان قطرها يتناسب مع قطر حقل الطهي. قد تنكسر مستلزمات الطهي ذات الأقطار الكبيرة بسبب الإجهاد الحراري.
- يجب وضع الأنية أو المقلاة في وسط منطقة الطهي.



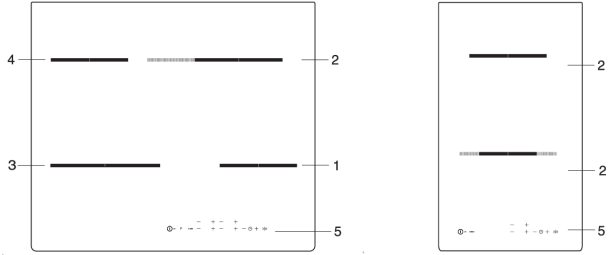
- عند استخدام أواني الطهي البخارية (طنجرة "الضغط")، قم بمراقبتها، حتى يتم الوصول إلى الضغط الصحيح. يجب أن تعمل منطقة الطهي في البداية على أقصى طاقة، ثم وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة للطنجرة باستخدام المساس الموافق قم بتخفيض طاقة العمل في الوقت المناسب.
- تأكد من وجود الماء الكافي، إما في طنجرة الضغط أو في جميع أواني وأوعية الطهي الأخرى، لأن استخدام أواني طهي فارغة على لوحة الموقد سوف يؤدي إلى سخونة زائدة وسوف يضر بأواني الطهي وحقل الطهي على حد سواء.
- عند استخدام أي من مستلزمات الطهي الخاصة، اتبع إرشادات الشركة المصنعة لمستلزمات الطهي.

تلميحات توفير الطاقة

- عند شراء أواني الطهي، يُرجى ملاحظة أن القطر الموضع على المقلاة يتعلق عادةً بالحافة العلوية أو الغطاء، والذي يكون عادةً أكبر من قطر قاع المقلاة.
- إذا استغرق الطهي وقتًا طويلًا للطهي، فيمكن استخدام حلة الضغط. ويجب التأكد من وجود سائل كافٍ دائمًا في حلة الضغط. وإذا تم وضع قدر فارغ على موقد الطهي، فقد يسخن بشكل زائد مما قد يؤدي بدوره إلى إتلاف كل من القدر ومنطقة الطهي.
- كلما أمكن، ينبغي إغلاق القدر أو المقلاة بغطاء بحجم مناسب. وعليك استخدام أواني الطهي التي تناسب كمية الطعام المطبوخ. حيث إن الطهي في قدر كبير ممتلئ جزئيًا سيستهلك طاقة أكثر من اللازم بكثير.

وصف الجهاز

معلومات
وظائف الجهاز والمعدات على حسب نوع الموديل.



1. الجزء الخلفي لمنطقة الطهي (يسارًا)
2. الجزء الأمامي لمنطقة الطهي (يسارًا)
3. حقل الطهي الخلفي الأيمن
4. حقل الطهي الأمامي الأيمن
5. تشغيل موقد الطهي

البيانات الفنية

(حسب الموديل)



- A. الرقم التسلسلي
- B. الرمز
- C. النوع
- D. العلامة التجارية
- E. الموديل
- F. البيانات الفنية
- G. رموز مطابقة المواصفات

توجد لوحة التصنيف التي تحتوي على المعلومات الأساسية للجهاز على الجانب السفلي من موقد الطهي. ويمكن العثور على معلومات حول نوع الجهاز والموديل في ورقة الضمان.

قبل استخدام الجهاز لأول مرة

قم بتنظيف لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية بقطعة قماش رطبة وقليل من منظف غسل الاطباق اليدوي. لا تستخدم المنظفات الكاشطة مثل الإسفنج الخشن، الذي قد يسبب الخدوش، والاسفنج الخاص بالأوعية، أو مزبل الصدأ والبقع.

أثناء الاستخدام الأولي، قد تظهر "رائحة الجهاز الجديد" المميزة؛ ثم ستختفي تدريجيًا.

إذا تم توصيل جهاز كهربائي آخر بمقبس طاقة التيار المتردد بالقرب من الجهاز، فيُرجى التأكد من أن كابل الطاقة لا يتلامس مع مناطق الطهي الساخنة.

في حالة تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو فني خدمة صيانة معتمد لتجنب المخاطر.

قد يؤدي استخدام موقد السيراميك الزجاجي كمنطقة تخزين إلى حدوث خدوش أو أضرار أخرى به. ولا يجوز أبدًا تسخين الطعام في ورق الألمنيوم أو في أوعية بلاستيكية على موقد الطهي. فقد تذوب هذه الرقائق أو الحاويات مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو إتلاف موقد الطهي.

لا يجب تخزين العناصر الحساسة لدرجة الحرارة أسفل الجهاز، مثل المنظفات أو المطهرات أو علب الرش، وما إلى ذلك.

قد يحدث عدم تطابق تام في ظلال الألوان بين الأجهزة أو المكونات المختلفة داخل خط تصميم واحد بسبب عوامل مختلفة، مثل الزوايا المختلفة التي يتم من خلالها ملاحظة الأجهزة، والخلفيات الملونة المختلفة والمواد وإضاءة الغرفة.

قبل توصيل الجهاز:



تحذير!

يجب قراءة دليل الاستخدام بعناية قبل توصيل الجهاز. لا يغطي الضمان إصلاح أي أعطال ناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للجهاز خلال فترة الكفالة.

تحذير: إذا كان سطح الموقد الزجاجي مشعور أو مكسور، أو وقف تشغيل الجهاز لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية. و قم بإيقاف تشغيل كافة مفاتيح حقول الطهي وفصل القاطع أو فصل القاطع الرئيسي، بحيث يكون الجهاز مفصلاً تماماً عن شبكة التيار الكهربائي.

تحذير: عدم مراقبة الطعام الذي يحتوي على الدهون والزيوت أثناء الطهي على الموقد يمكن أن يتسبب بالحريق. لا تحاول إطفاء النار بالماء، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ثم قم بتغطية اللهب بغطاء أو قطعة قماش مبللة.

تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين عناصر على أسطح الطهي.

تحذير: يجب الاشراف على عملية الطهي. يجب مراقبة عملية الطهي القصيرة الأجل بشكل مستمر.

تحذير: إن الجهاز مُعد فقط لأغراض الطهي. لا تستخدمه لأغراض أخرى، على سبيل المثال تدفئة الغرفة. لا تضع أوعية الطهي الفارغة على سطح الطهي.

تحذير: استخدم فقط عنصر حماية الموقد، المصممة من قبل الشركة المصنعة لجهاز الطهي أو تعليمات الاستخدام الموصى بها من قبل الشركة المصنعة كحماية مناسبة لهذا الجهاز. استخدام عناصر الحماية الغير مناسبة يمكن أن تتسبب في وقوع حادث.

بعد الاستخدام، أطفئ حقل الطهي باستخدام عناصر التحكم المناسبة؛ لا تعتمد فقط على نظام التعرف على الأوعية.

يجب توصيل الجهاز فقط من قبل خدمة العملاء أو فني مختص. في حال تم التوصيل والتوصيل من قبل أشخاص غير مؤهلين، هناك مخاطر إصابة بدنية بالغة وإلحاق الأضرار بالجهاز.

تحذيرات السلامة الهامة الأخرى

الجهاز مصمّم للاستخدام المنزلي. لا تستخدمه لأغراض أخرى، على سبيل المثال تدفئة الغرفة، وتنشيف الحيوانات، والورق والأقمشة والأعشاب وغيرها لأن هذا قد يؤدي إلى التأذي أو خطر الحريق.

يجب توصيل الجهاز فقط من قبل خدمة العملاء أو فني مختص. في حال تم التوصيل والتوصيل من قبل أشخاص غير مؤهلين، هناك مخاطر إصابة بدنية بالغة وإلحاق الأضرار بالجهاز.



احتياطات هامة للسلامة - اقرأ التعليمات بعناية واحفظها للرجوع إليها في المستقبل.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم الأخطار الناجمة والمرتبطة باستخدام هذا الجهاز. يجب ألا يعث الأطفال بالجهاز. لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.

تحذير: يصبح الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. فيجب توخي الحذر لتجنب ملامسة عناصر التسخين.

يجب إبعاد الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ما لم يتم الإشراف عليهم بصورة مستمرة.

لا ينبغي استخدام المنظفات البخار أو المنظفات عالية الضغط لتنظيف الجهاز، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.

الجهاز غير معد للتحكم به عن طريق مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم خاصة.

يجب دمج آلية الفصل في توصيلات الأسلاك الثابتة وفقاً لقواعد توصيلات الأسلاك.

إذا تلف كابل إمداد الكهرباء، فيجب أن يتم استبداله بواسطة الشركة المُصنعة، أو وكيل الخدمة، أو أشخاص مؤهلين لتجنب أية مخاطر. (فقط للأجهزة المزودة بكابل التوصيل).

المحتويات

4	احتياطات السلامة
5	تحذيرات السلامة الهامة الأخرى
6	قبل توصيل الجهاز:
7	وصف الجهاز
7	البيانات الفنية
7	قبل استخدام الجهاز لأول مرة
8	سطح لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية)
8	نصائح حول استخدام مستلزمات الطهي
8	تلميحات توفير الطاقة
9	تشغيل موقد الطهي
9	وحدة التحكم
10	تشغيل الموقد
10	تشغيل مناطق الطهي
11	التسخين التلقائي السريع
11	طاولة التسخين السريع الأوتوماتيكي
12	منطقة تسخين إضافية
12	تعزيز الطاقة
13	القفل/قفل الأطفال
14	وظائف التوقيت
15	إيقاف عملية الطهي مؤقتًا باستخدام Stop&Go
15	وظيفة الذاكرة
15	إيقاف التشغيل تلقائيًا
15	إطفاء منطقة الطهي
15	مؤشر الحرارة المتبقية
16	أقصى وقت للطهي
16	إطفاء موقد الطهي بالكامل
17	إعدادات المستخدم
18	التنظيف والصيانة
18	جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها
20	تركيب موقد مدمج
20	إجراء التركيب
21	تركيب مشبك التثبيت
22	فتحات التهوية في خزانة المطبخ السفلية
22	التركيبات على نفس المستوى في سطح العمل
26	تركيب حشوة رغوية (فوم)
27	توصيل موقد الطهي بالتيار الكهربائي
27	مخطط التوصيلات
30	التخلص من الجهاز

نشكركم على ثقتكم وشرائكم لجهازنا.

لسهولة استخدام الجهاز قمنا بإرفاق تعليمات شاملة. سوف تساعدك بالتعرف على جهازك الجديد بسرعة.


تأكد من استلامك الجهاز بدون أضرار. في حال وجود أضرار أثناء النقل، الرجاء الاتصال بالبائع الذي اشتريت الجهاز منه أو بالمستودع الإقليمي الذي تم استلامك المنتج من قبله. سوف تجد رقم الهاتف على الفاتورة أو على مذكرة الاستلام.


يتم توفير تعليمات التثبيت والتوصيل في ورقة منفصلة.

تتوفر أيضًا تعليمات الاستخدام والتثبيت والاتصال على موقعنا على الويب:

<http://www.gorenje.com>

سوف تلاحظ في دليل التعليمات رموز، لها المعاني التالية:

 **معلومات**
معلومات، نصائح، تلميح أو توصيات.

 **تحذير!**
تحذير- خطر عام

تعليمات الاستخدام موقد طهي سيراميكي زجاجي

